

TRƯỜNG ĐẠI HỌC VĂN LANG  
ĐƠN VỊ: KHOA DU LỊCH

**ĐỀ THI VÀ ĐÁP ÁN**  
**THI KẾT THÚC HỌC PHẦN**  
**Học kỳ 1, năm học 2023-2024**

**I. Thông tin chung**

Tên học phần:	Tiếng Pháp 11		
Mã học phần:	232_73FREN10114_01	Số tín chỉ:4	
Mã nhóm lớp học phần:	74K27QTLH01 74K27QTKS01		
Hình thức thi: <b>Trắc nghiệm kết hợp Tự luận</b>	Thời gian làm bài:	<b>120</b>	phút
<i>Thí sinh được tham khảo tài liệu:</i>	<input type="checkbox"/> Có	<input checked="" type="checkbox"/> Không	

Tổng số câu hỏi thi:

**II. Các yêu cầu của đề thi nhằm đáp ứng CLO**

(Phần này phải phối hợp với thông tin từ đề cương chi tiết của học phần)

Ký hiệu CLO	Nội dung CLO	Hình thức đánh giá	Trọng số CLO trong thành phần đánh giá (%)	Câu hỏi thi số	Điểm số tối đa	Lấy dữ liệu đo lường mức đạt PLO/PI
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
<b>CLO 1</b>	Vận dụng kiến thức về văn hóa và ngôn ngữ Pháp vào trong hoạt động kinh doanh khách sạn và nghiên cứu du lịch.	Trắc nghiệm & Tự luận	50%	COMPRÉHENSION DE L'ORAL : Từ câu 1 đến câu 8 (chủ đề học tập , làm việc) Từ câu 9-câu 17 : (chủ đề khám phá )  COMPRÉHENSION DES ÉCRITS : Exercice 1 &2	2	
<b>CLO4</b>	Định hướng tương lai rõ ràng, yêu thích công việc và ý thực học tập suốt đời.	Trắc nghiệm , Tự luận, Vấn đáp	50%	COMPRÉHENSION DES ÉCRITS : Exercice 2  PRODUCTION ÉCRITE  PRODUCTION ORALE	2	

**III. Nội dung câu hỏi thi**

**PHẦN TRẮC NGHIỆM**

COMPRÉHENSION DE L'ORAL

25pts

*Thí sinh có 3 lần nghe mỗi bài.*

*Thí sinh có 1 phút đọc đề cho mỗi bài tập trước khi nghe*

Exercice 1. Écoutez la chronique radio et répondez aux questions suivantes. 16pts

1. Effectuer un stage est souvent une étape nécessaire... 2pts

**A.** entre la fin de ses études et le début de vie professionnelle

**B.** au début de ses études

**C.** pour trouver un emploi dès la fin de ses études

ANSWER : A

2. Un stage, c'est l'occasion... 2pts

**A.** de passer de la théorie à la pratique

**B.** d'exploiter le travail des stagiaires

**C.** d'observer des étudiants en situation professionnelle

ANSWER : A

3. Pourquoi parle-t-on de stages « prétextes » ? 2pts

**A.** On fait la même chose qu'un salarié.

**B.** On apprend beaucoup de choses

**C.** On n'apprend pas grand-chose.

ANSWER : A

4. Quel est le rôle du tuteur ? 2pts

**A.** Il accompagne le stagiaire dans son apprentissage

**B.** Il explique au stagiaire le fonctionnement de la machine à café

**C.** Il donne du travail au stagiaire

ANSWER : A

5. Un bon stage est avant tout... 2pts

**A.** une expérience pleine et réfléchie d'apprentissage.

**B.** une application de ce que l'on a appris avant

**C.** un moment où l'on n'a plus rien à apprendre.

ANSWER : A

6. Où le stagiaire peut-il trouver des informations sur l'entreprise ? 2pts

**A.** Sur le site (institutionnel) de l'entreprise

**B.** À l'université

**C.** À l'entrée de l'entreprise

ANSWER : A

7. Quels conseils la journaliste Sophie Blanchard donne-t-elle pour réussir son stage ? 2pts

**A.** adopter les codes de l'entreprise pour mieux s'intégrer et de ne pas seulement rester entre stagiaires.

**B.** Arriver tôt et bien s'habiller.

**C.** Être ouvert et avoir l'esprit d'initiative

ANSWER : A

8. Sur quoi le stagiaire devra-t-il notifier son stage ? 2pts

**A.** Sur son CV et son profil sur les réseaux sociaux

**B.** Sur le site Internet de l'entreprise

**C.** Sur son livret scolaire

ANSWER : A

Exercice 2. Écoutez le document et répondez aux questions . 9pts

9. Quel est le nom de l'émission de radio 1pt

**A.** Se lancer des défis

**B.** Vivre dans la peur

**C.** Pratiquer un sport au quotidien

ANSWER : A

10. Quelle est l'activité proposée par Alexandra ? 1pt

**A.** Faire une liste des choses que l'on rêve de faire

**B.** Fira une liste de courses

ANSWER : A

11. Quelle est la tendance actuelle ? 1pt

**A.** La tendance est au développement personnel

**B.** La tendance est au développement culturel

ANSWER : A

12. Cette liste est un outil qui permet 1pt

**A.** d'apprendre des choses sur soi, de découvrir le monde qui nous entoure, d'explorer des domaines nouveaux

**B.** d'apprendre à faire la cuisine, de découvrir les cuisines du monde

ANSWER : A

13. Quel est le rêve d'Andrien ? 1pt

**A.** Faire du saut en parachute

**B.** Découvrir le monde

ANSWER : A

14. Comment la peur se manifeste chez Andrien ? 1pt

**A.** Il a les jambes qui tremblent et il transpire

B. Il pleure  
ANSWER : A

15. En général, les gens n'aiment pas prendre des risques 1pt  
A. Vrai  
B. Faux  
ANSWER : A

16. Adrien n'a pas peur de la hauteur 1pt  
A. Faux  
B. Vrai  
ANSWER : A

17. Adrien se fie à Alexandra 1pt  
A. Vrai  
B. Faux  
ANSWER : A

## COMPRÉHENSION DES ÉCRITS 25pts

Exercice 1 . Lisez cet article et répondez aux questions . 20 pts

### À 65 ans, depuis Vieux-Pont-en-Auge, il va parcourir 1 100 km seul à vélo.

Michel Sady, retraité de 65 ans de Vieux-Pont-en-Auge (Calvados), part ce mardi 1er juin pour son troisième tour de France en solitaire à vélo. Un circuit qu'il fera uniquement sur les petits chemins de campagne.

Michel Sady s'affaire aux derniers préparatifs, un peu stressé avant le départ en solitaire de sa traversée de la France. Son vélo, un VTT à assistance électrique et aux énormes pneus, est un monstre de 25 kg. Le reste de l'équipement de Michel en pèse à peu près autant.

« C'est un gros effort, malgré l'assistance électrique. Tu peux faire de longues distances si tu prends ton temps, tu manges régulièrement, tu t'arrêtes dès que tu as un peu mal », explique le jeune retraité expérimenté, de VieuxPont-en-Auge.

### 950 km en 2018, 1 050 km en 2019

« J'ai commencé à faire ça à 25 ans, mais pas à ce point. Pour ma première traversée de France à vélo de course, on était six. Je l'ai fait pendant cinq ans, puis j'ai arrêté, mon travail me prenait trop de temps et je ne pouvais pas m'entraîner régulièrement », avoue cet ancien directeur du Contrôle laitier du Calvados. « À la retraite, je m'étais dit que j'allais partir dix jours, ça va me permettre de penser à ce que je vais faire du reste de ma vie. »

Et c'est ainsi que Michel parcourt 950 km en 2018, 1 050 km en 2019. Cette année il décrira un arc de cercle de 1 100 km jusqu'à Bourg-en-Bresse, dans l'Ain. « Je remonterai la rivière de La Marne, puis descendrai celle de la Saône. »

### « Je me retrouve avec moi-même »

De nature extravertie, bavard, sociable et communicatif, on a du mal à imaginer Michel solitaire et silencieux. « Je me retrouve avec moi-même ». Le sportif déborde de centres d'intérêt : l'Histoire, les vieilles pierres, « inspirantes, qui relativisent les choses », les paysages, et son pays, la France, dont il se déclare « profondément amoureux » .

Pas question pour Michel d'emprunter les nationales et de risquer sa vie au milieu des voitures ou de respirer les effluves des poids lourds. Pendant plusieurs semaines, il a soigneusement préparé un itinéraire qui ne passe que par « des petites routes, des chemins de terre, de halage, ou d'anciennes voies ferrées remises en chemins non goudronnés ». Le soir, ayant besoin de son « petit confort », il s'arrêtera chez des amis ou dans des chambres d'hôtes. Le voyage commence pour celui chez qui, depuis toujours, « les vacances, c'est la carte et l'itinéraire ».

Ouest France, 1er juin 2021 /testU6p140

18. Quelle est la particularité de l'itinéraire du voyage en vélo que va faire Michel Sady ?

**A.** Il va rouler sur des routes de campagne seulement.

**B.** Il va rouler sur des routes au bord de la mer

ANSWER : A

19. Comment se sent Michel Sady juste avant son départ ?

**A.** Il est un peu stressé

**B.** Il reste calme

ANSWER : A

20. Son vélo est aussi lourd que ses bagages

**A.** Vrai

**B.** Faux

ANSWER : A

21. Quels sont ses trois conseils pour pouvoir parcourir de longues distances ?

**A.** Prendre son temps, manger régulièrement, s'arrêter dès qu'on a un peu mal.

**B.** Faire des efforts , se concentrer, respirer bien

ANSWER : A

22. Pourquoi Michel Sady a-t-il arrêté ses voyages à vélo ?

**A.** Le travail l'empêchait de pouvoir pratiquer le vélo

**B.** Sa santé ne lui permettait pas de le faire

ANSWER : A

23. Michel Sady entreprend ce voyage en solitaire car il n'est pas de nature très sociable

**A.** Faux

**B.** Vrai

ANSWER : A

24. Pourquoi aime-t-il les « vieilles pierres » ?

**A.** Car cela lui permet de relativiser les choses.

**B.** Car c'est rare

ANSWER : A

25. Quel est le problème des camions sur les routes nationales ?

**A.** Les camions envoient de la fumée.

**B.** Les camions roulent trop vite

ANSWER : A

26. Où va-t-il dormir ?

**A.** Chez des amis et dans des chambres d'hôtes

**B.** Chez des amis et au camping

ANSWER : A

27. Pour Michel Sady, voyager c'est bien profiter du chemin.

**A.** Vrai

**B.** Faux

ANSWER : A

Exercice 2 Complétez la phrase avec la bonne expression . 5pts

28. Ma soeur aimerait voyager ..... Je l'ai donc emmenée en vacances pour lui faire plaisir.

**A.** bien plus

**B.** bien moins

ANSWER : A

29.....elle a toujours aimé la montagne , nous sommes parties dans le Massif Central .

**A.**Comme

**B.**Autant

ANSWER : A

30. Nous avons fait des randonnées faciles car je ne suis pas .....sportive qu'elle

**A.**aussi

**B.**autant

ANSWER : A

31. et je marche .....vite

**A.**bien moins

**B.**autant

ANSWER : A

32. C'était génial ! La prochaine fois, nous partirons à la mer et nous prendrons...de plaisir, c'est sûr !

A.tout autant

B.tout aussi

ANSWER : A

## **PHẦN TỰ LUẬN :**

### **1. Bài viết 25 điểm**

PRODUCTION ÉCRITE

25pts

Au choix ( Thí sinh chọn một trong các đề sau )

Sujet 1 : Vous vivez dans un pays francophone. Le maire de votre ville a accepté le projet d'une autoroute qui passera à proximité de votre quartier. Pour manifester leur désaccord, des habitants ont créé une association dont vous êtes le président. Vous écrivez au maire pour lui exposer les inconvénients d'une telle construction sur la vie et la santé des personnes ainsi que les transformations que cela va entraîner.

200 mots environ

Sujet 2 : Les charges qui pèsent sur les étudiants n'ont cessé d'augmenter les années passées, privant certains d'entre eux de la possibilité de faire les études de leur choix. Vous êtes porte-parole d'une association d'étudiants qui défend le droit à la formation pour tous. Vous écrivez au Ministre de l'Education pour l'alerter sur la situation. Vous donnez 2 ou 3 faits précis sur le contexte et vous lui rappelez pourquoi il est important pour un pays d'avoir une jeunesse bien formée. Vous proposez également une ou deux mesures pour améliorer la situation.

200 mots environ

Sujet 3 : Vous habitez dans une petite ville française dont l'unique bibliothèque va déménager dans la grande ville voisine. Vous êtes nombreux à regretter cette décision. Vous vous portez volontaire pour écrire une lettre de protestation au maire au nom de vos concitoyens. Vous rappelez les atouts de cette bibliothèque et vous exposez le préjudice que subiraient les différentes catégories de lecteurs.

200 mots environ

### **2. Bài nói 25 điểm**

PRODUCTION ORALE

25pts

Sujets à tirer au sort

#### **Expression d'un point de vue**

*10 minutes de préparation*

Après tirage au sort de deux sujets, vous en choisissez un. Vous en dégagerez le thème puis vous présenterez votre opinion sous la forme d'un court exposé de 3 minutes environ. L'examinateur pourra vous poser quelques questions.

## Sujet 1 .

**Vous avez déposé un dossier de candidature pour intégrer un cursus dans une université française.**

**Vous passez maintenant un entretien d'admission devant une commission.**



Présentez votre parcours, votre expérience, puis exposez votre projet d'études et/ou votre projet de reconversion professionnelle en justifiant vos choix .

## Sujet 2.

**S'expatrier :  
un nouveau départ**

- ▶ Travailler et vivre à l'étranger permet souvent de commencer une nouvelle vie. Pour certains, s'expatrier est synonyme de nouvelles opportunités professionnelles, d'évolution de carrière. Une expérience valorisante à mettre sur le CV.
- ▶ Pour d'autres, l'expatriation est surtout une aventure humaine et même parfois familiale.
- ▶ Que l'expatriation ait lieu seul ou en famille, elle nous transforme et permet souvent d'envisager l'avenir autrement. Mais cela nécessite de relever de nombreux défis !



Présentez votre point de vue sur l'expatriation en analysant les avantages et les inconvénients.

## Sujet 3

La chirurgie esthétique séduit des femmes de plus en plus jeunes : aujourd'hui, 30 % des injections botox se font avant 30 ans, et les patientes et patients réclament de plus en plus des fesses plus grosses, des lèvres plus charnues ou veulent se refaire le nez. On peut également parler de chirurgie numérique, sur les réseaux, on gomme ses défauts et on



corrige ses photos grâce aux filtres. Est-ce que les réseaux sont responsables ? Est-ce que la chirurgie esthétique va trop loin ? Partagez votre avis.

### ĐÁP ÁN PHẦN TỰ LUẬN VÀ THANG ĐIỂM

Phần câu hỏi	Nội dung đáp án	Thang điểm	Ghi chú
<b>I. Trắc nghiệm</b>		<b>5.0</b>	<b>50.0</b>
Câu 1 – 8		0.2	
Câu 9 – 17		0.1	
Câu 18-27		0.2	
Câu 28- 32		0.1	
<b>II. Tự luận</b>		<b>5.0</b>	<b>50.0</b>
Nội dung Viết.	Đúng tình huống 2 Khả năng trình bày sự việc 5 Khả năng diễn đạt ý tưởng 4 Mạch lạc logic 2 Từ vựng 6 Ngữ pháp 6	2.5	25.0
Nội dung Nói	Phát âm, ngữ điệu 4 Lưu loát phong thái 2 Khả năng trình bày sự việc 3 Khả năng ứng dụng thể thức mẫu câu đối đáp theo yêu cầu 4 Vốn từ vựng 5 Ngữ pháp 5 Hợp lý logic 2	2.5	25.0
.....	.....	.....	
	<b>Điểm tổng</b>	<b>10.0</b>	<b>100.0</b>

TP. Hồ Chí Minh, ngày 6 tháng 3 năm 2024

Người duyệt đề

Giảng viên ra đề



ThS. Nguyễn Thị Ngọc Linh



Nguyễn Thị Huỳnh Hoa